



ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

AVISO

Os acessórios montados incorrectamente podem ser perigosos. Leia as instruções previamente e siga-as de forma rigorosa durante a montagem. Em caso de alguma dúvida contacte o concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προαιρετικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεί να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτησή τους. Κατά την τοποθέτησή, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない部品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Аксессуары, которые не являются правильно подобранные может быть опасным. Читать инструкцию до монтажа. В то время установки, соблюдать инструкции во все времена. Если есть сомнения, обратитесь к ближайшему дилеру Land Rover

警告：

非正确安装の附件会造成危险。请在安装前认真研读使用手册。安装时，请完全按照使用手册的指示来操作。如有疑问，请与你最近的路虎经销商取得联系。



FITTING INSTRUCTION

Winch Kit

EINBAUANLEITUNG

Wagenheber

INSTRUCTION DE MONTAGE

Kit de treuil

ISTRUZIONI PER L'USO

Corredo verricello

INSTRUCCION DE MONTAJE

Torno

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Kit de içamento

MONTAGEHANDLEIDING

Onderlenset Voor Lier

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

Προστατευτικές Εσχάρες Φώτων - Εμπρός

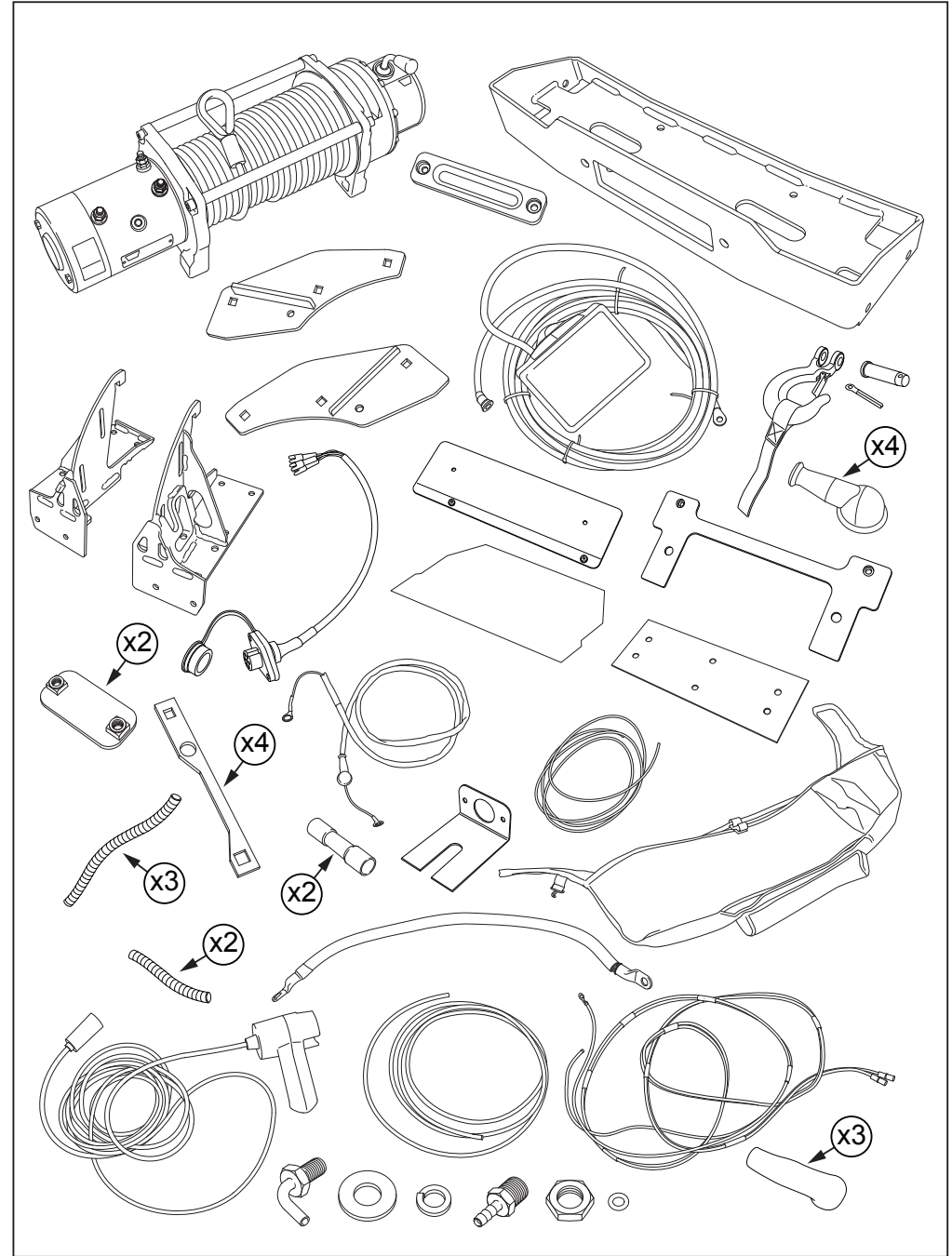
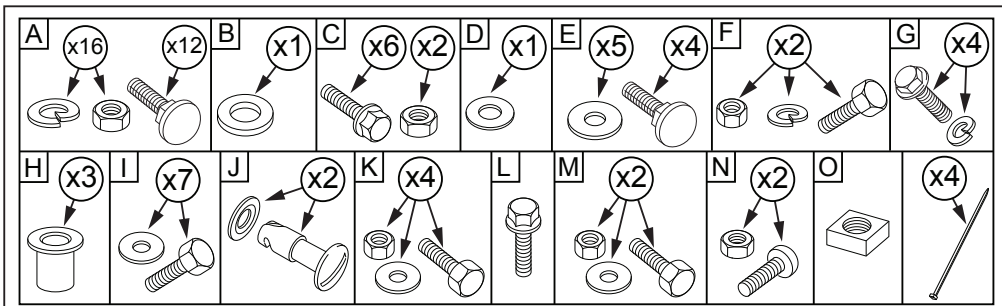
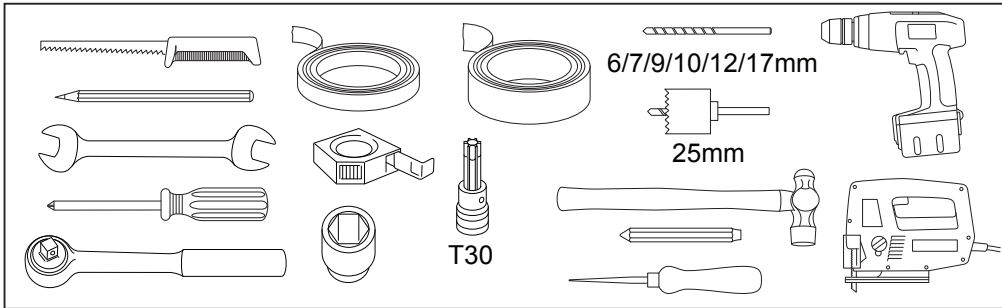
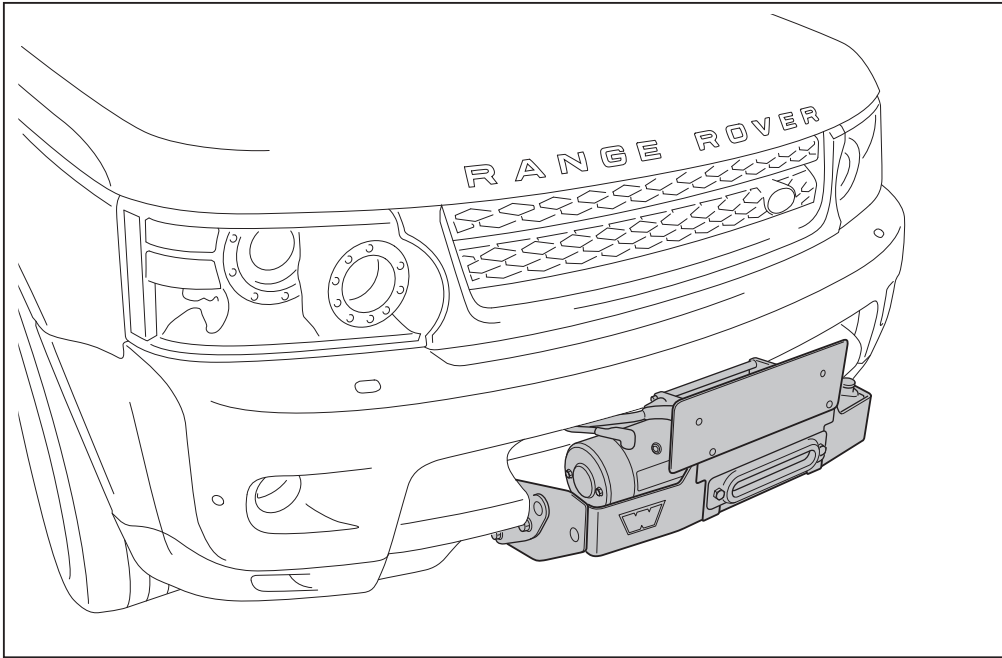
取付用マニュアル
ウィンチキット

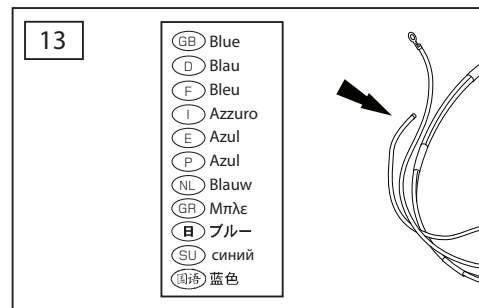
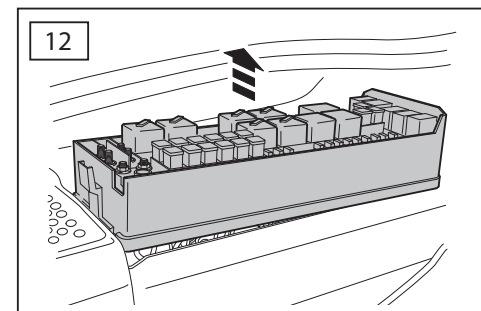
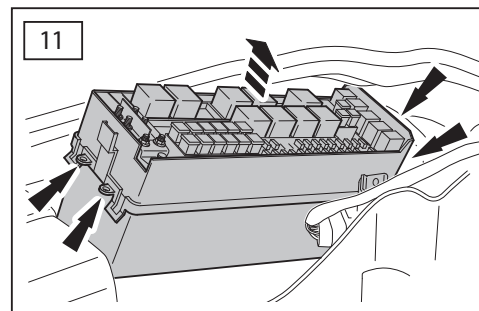
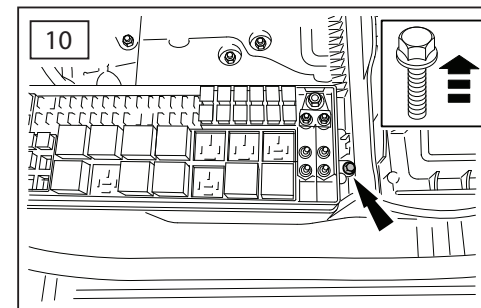
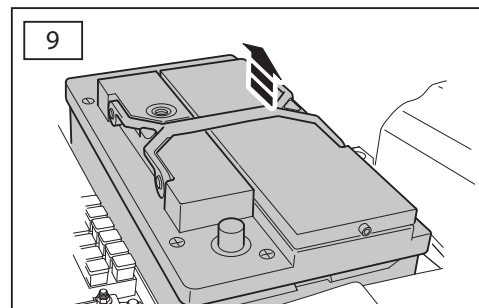
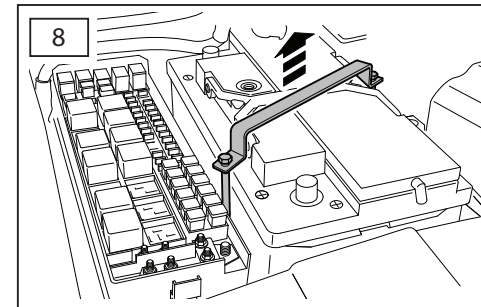
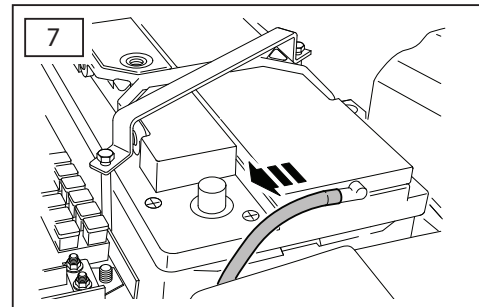
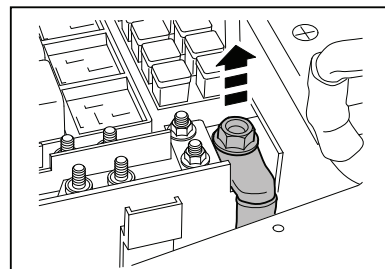
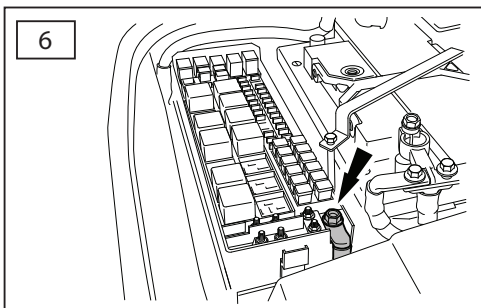
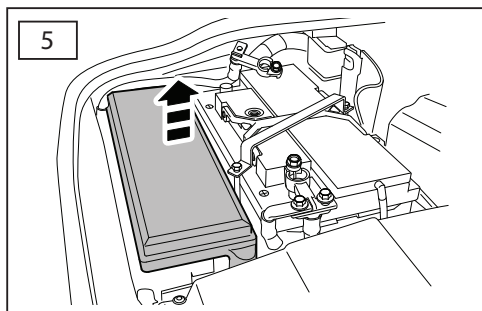
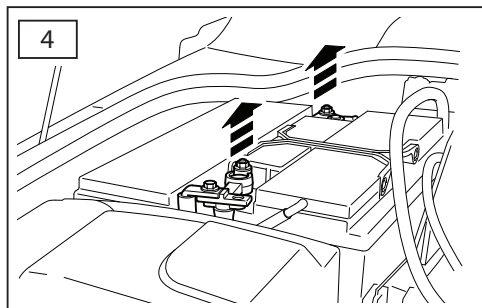
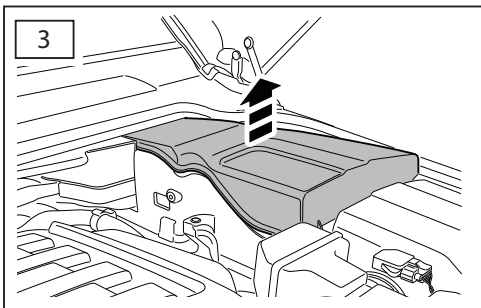
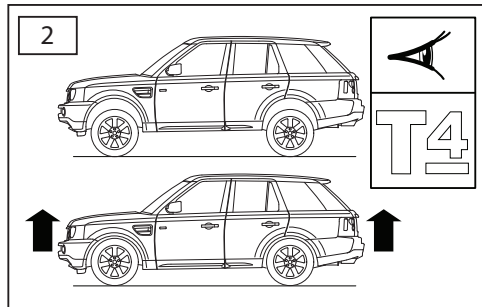
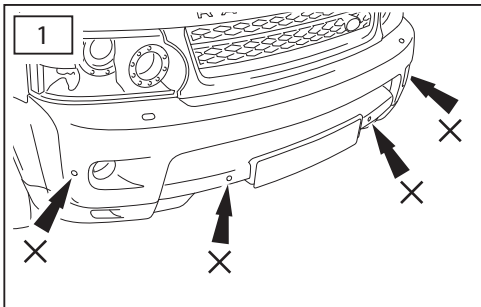
ИНСТРУКЦИЯ

которых набор

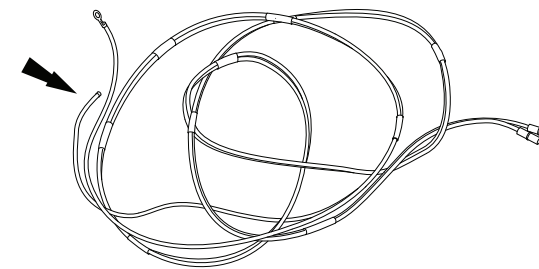
安装说明

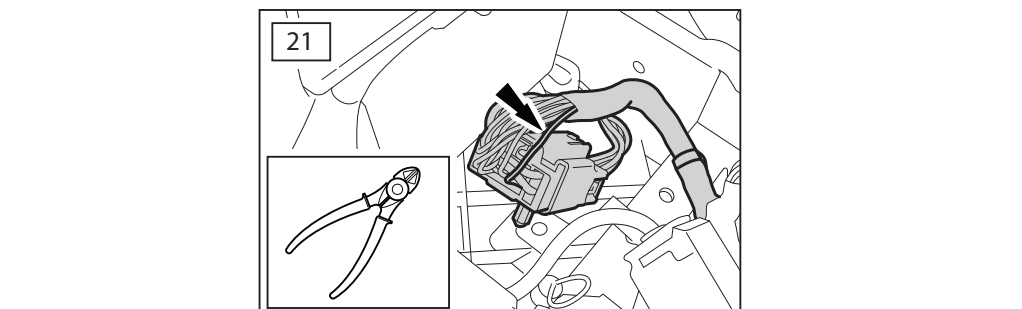
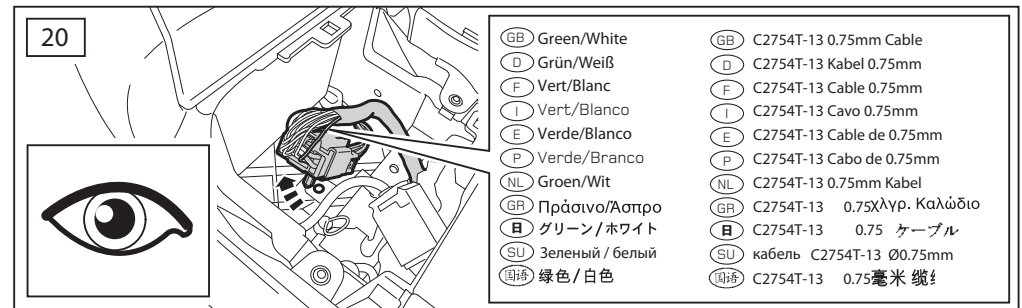
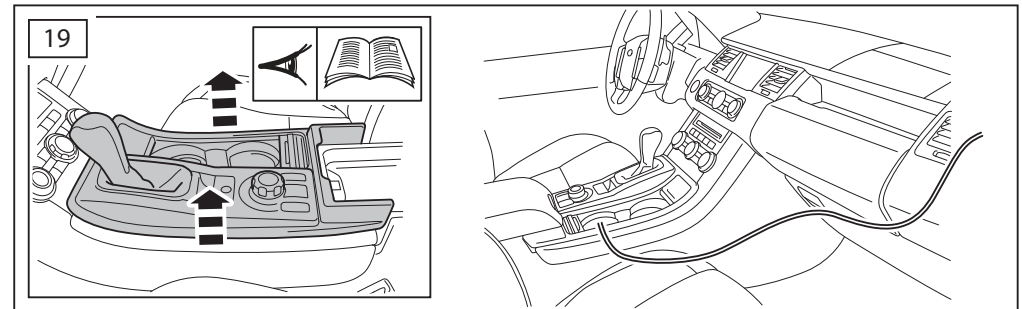
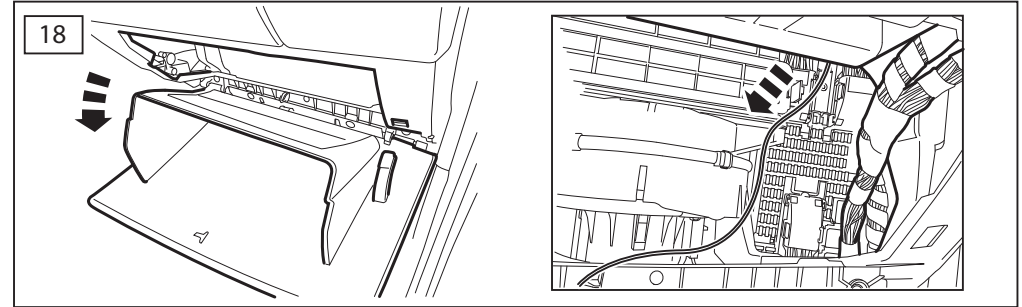
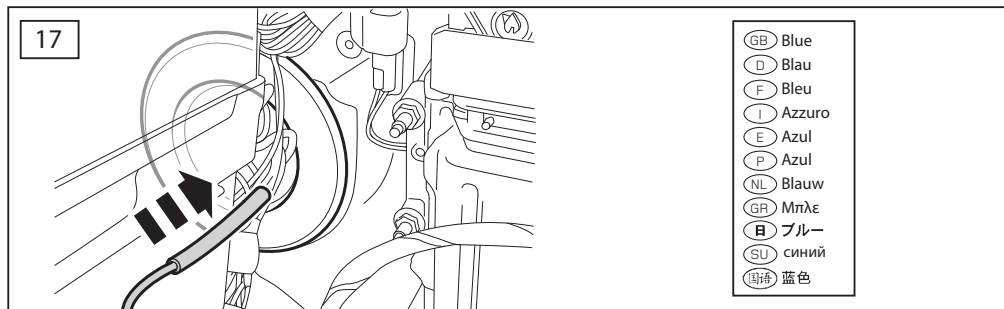
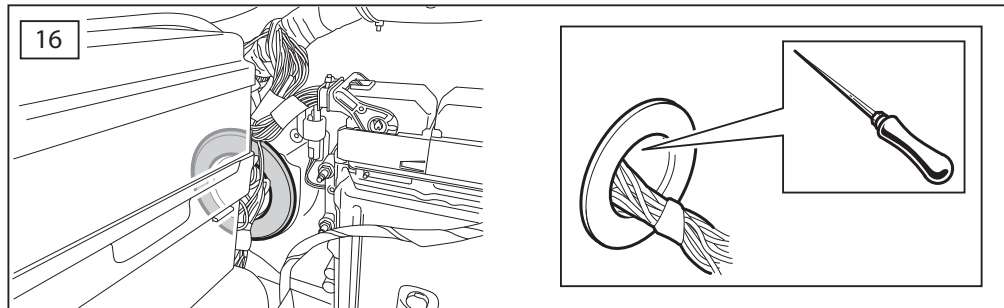
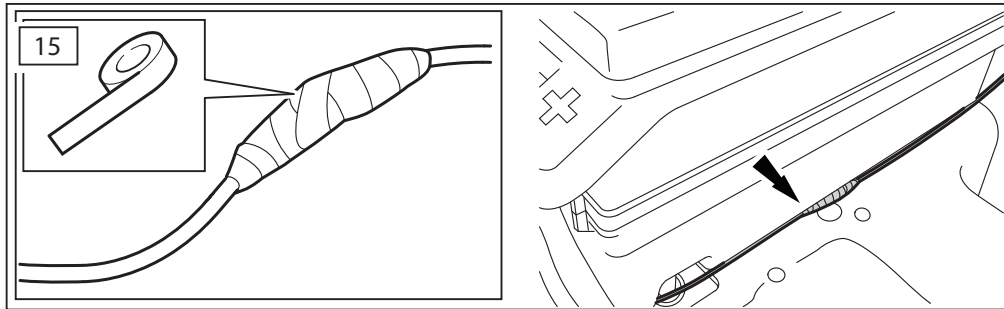
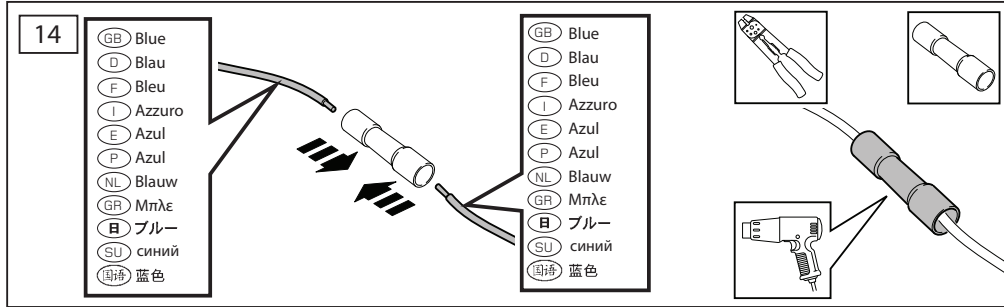
绞车套件





- GB Blue
- D Blau
- F Bleu
- I Azzuro
- E Azul
- P Azul
- NL Blauw
- GR Μπλε
- B ブルー
- SU синий
- 中国語 蓝色



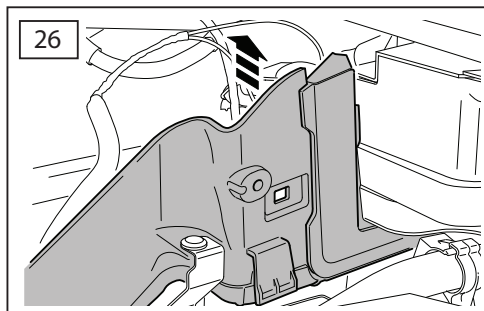
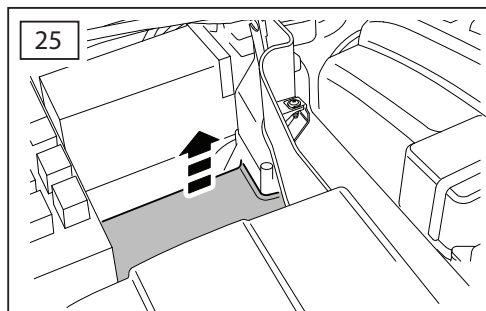
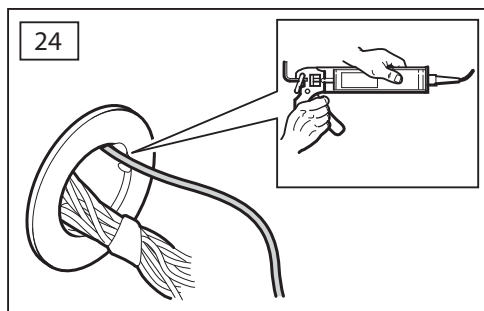
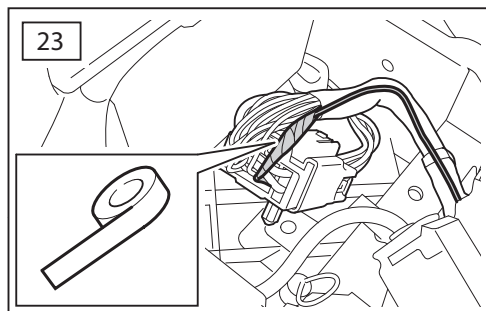




22

GB	Blue
D	Blau
F	Bleu
I	Azzuro
E	Azul
P	Azul
NL	Blauw
GR	Μπλε
Я	Блур
SU	синий
国译	蓝色

GB	Green/White
D	Grün/Weiß
F	Vert/Blanc
I	Vert/Blanco
E	Verde/Branco
P	Verde/Branco
NL	Groen/Wit
GR	Πράσινο/Λαστρο
Я	Грун Ховйт
SU	Зеленый / белый
国译	绿色 白色

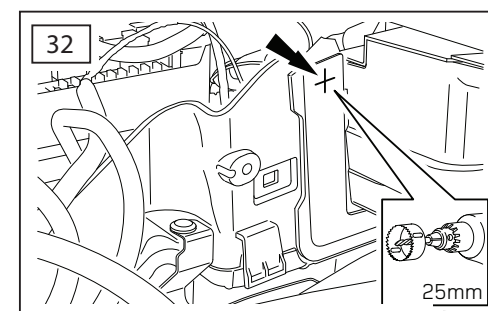
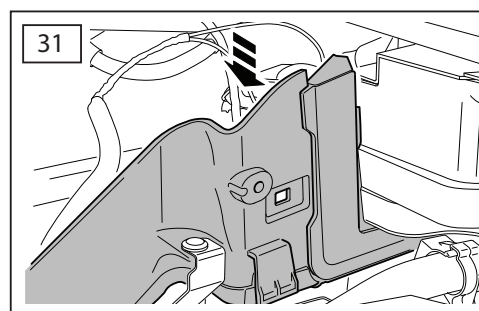
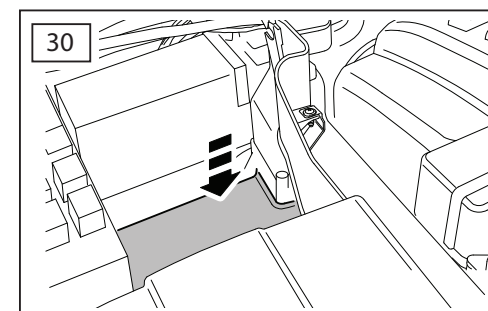
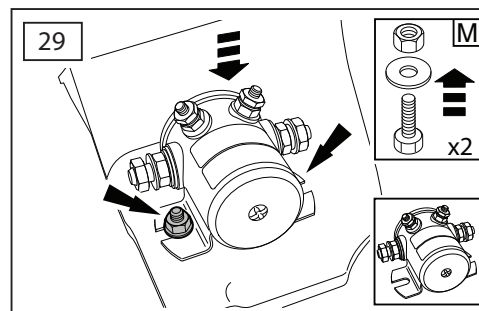
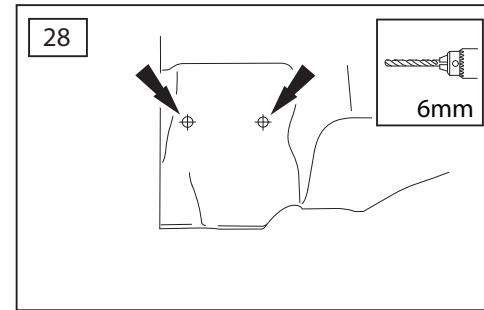


27

70mm

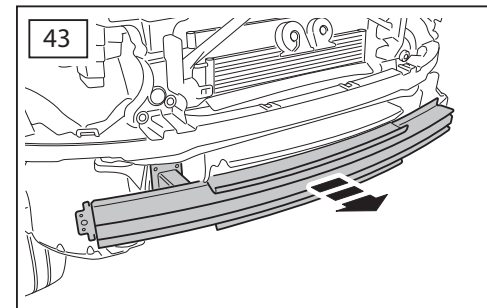
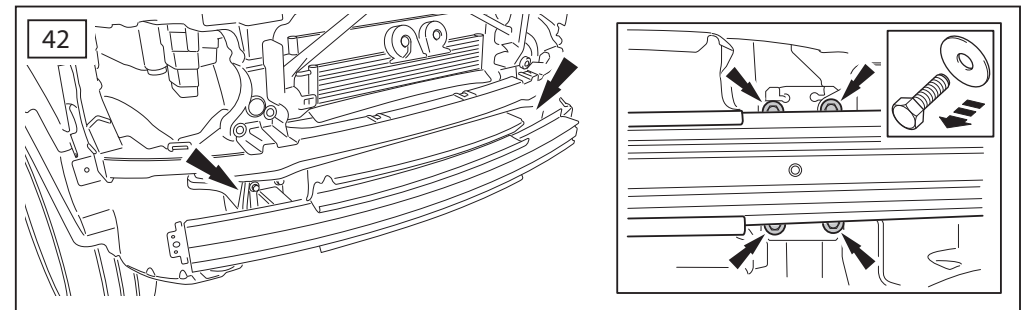
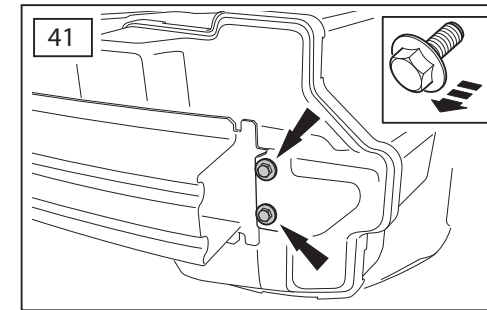
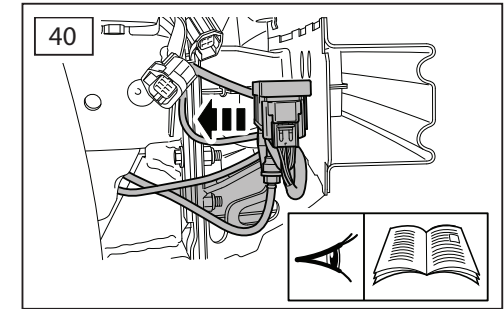
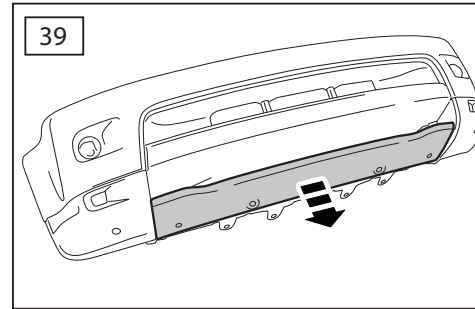
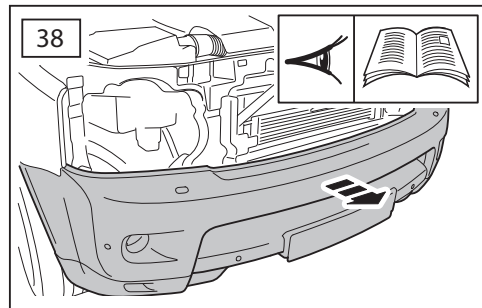
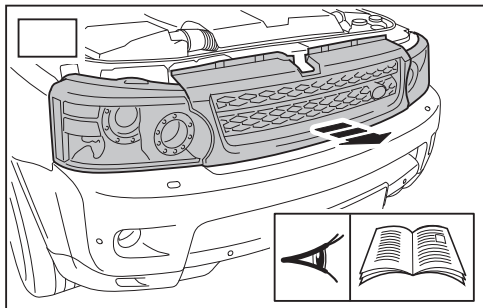
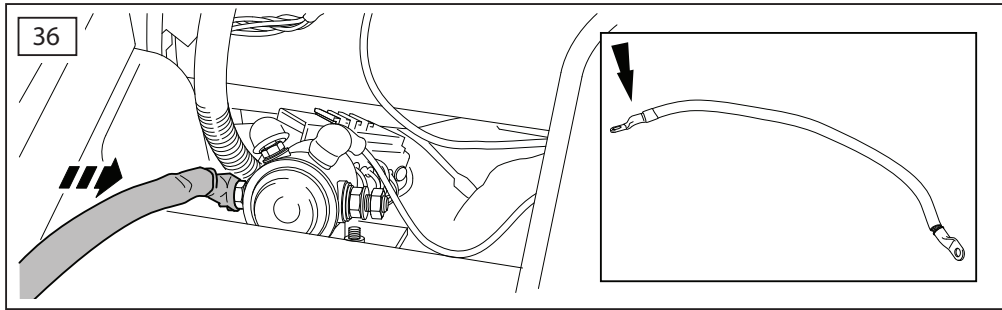
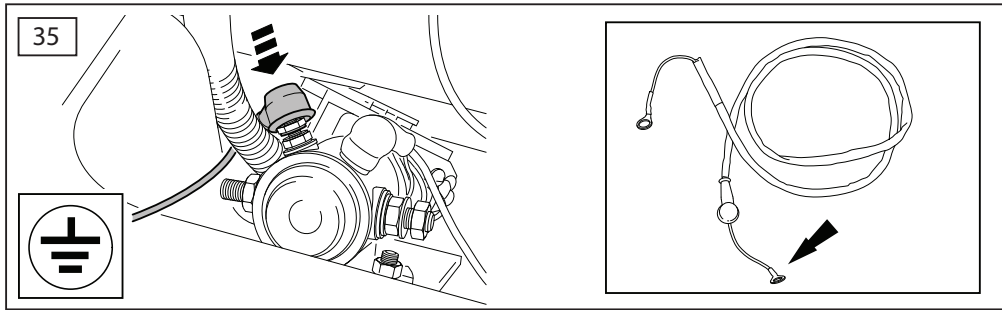
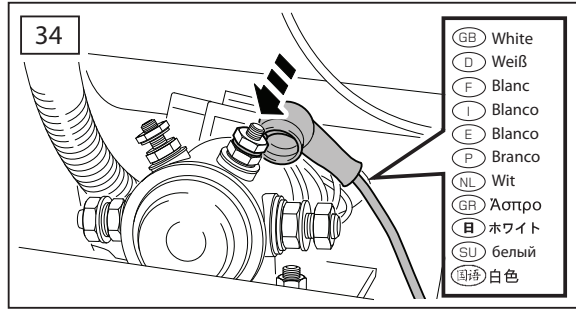
52mm

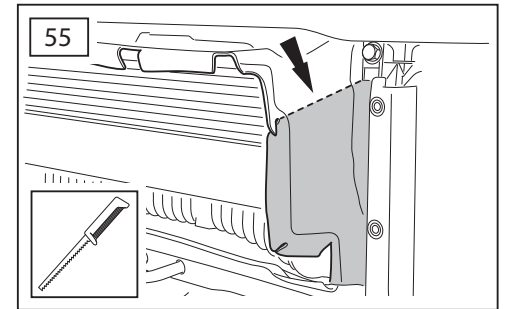
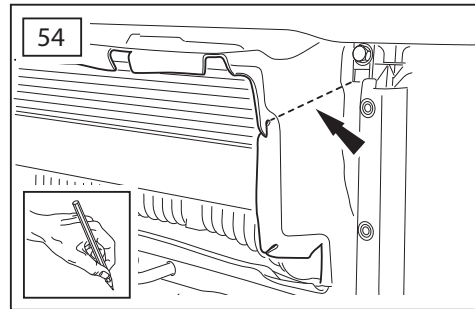
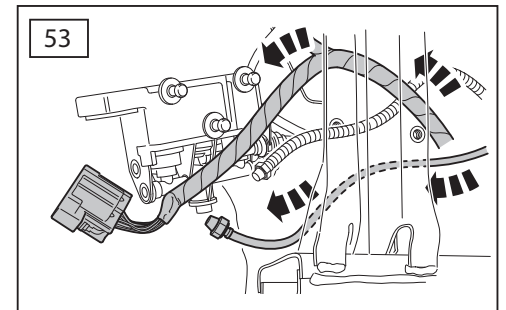
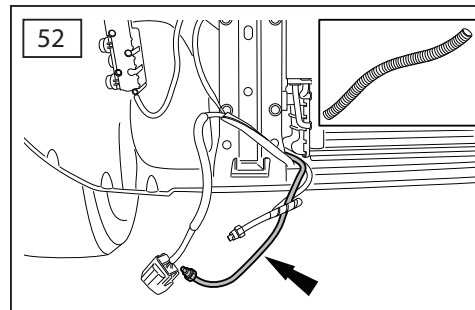
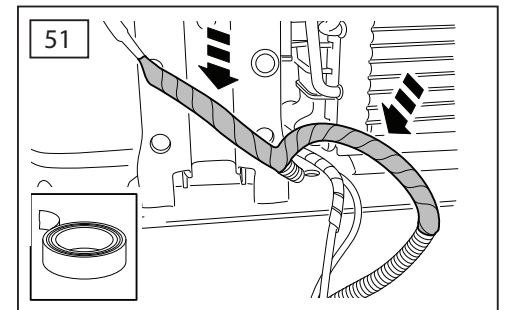
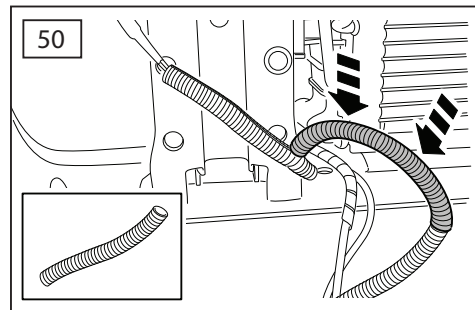
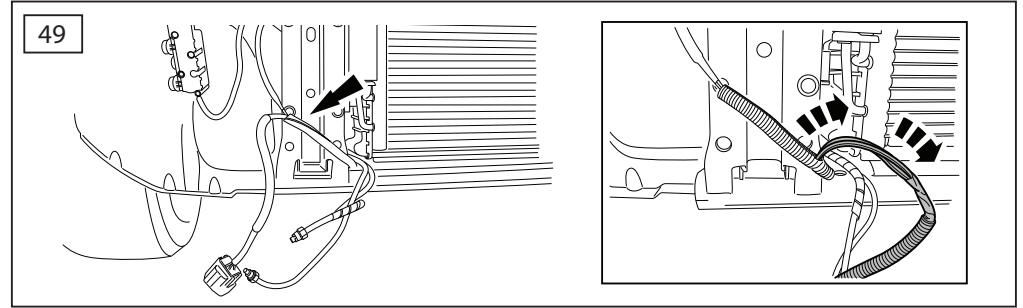
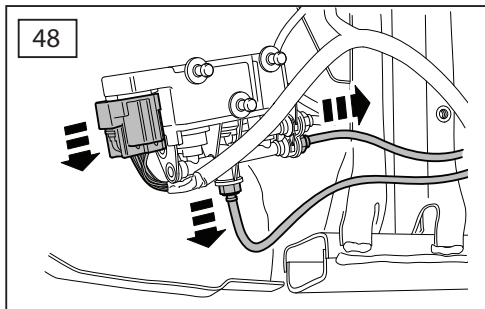
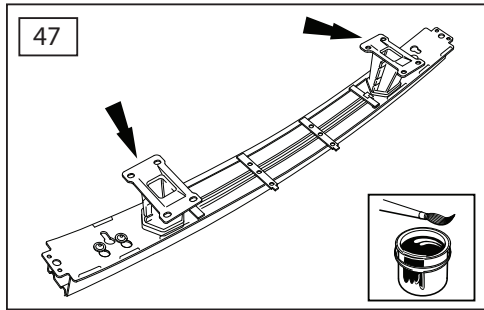
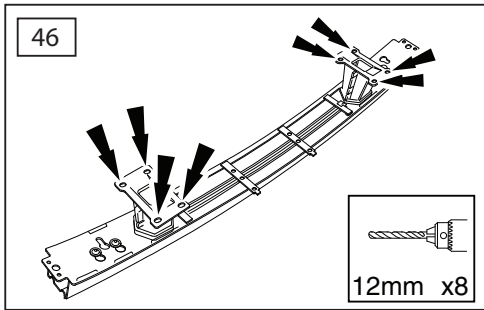
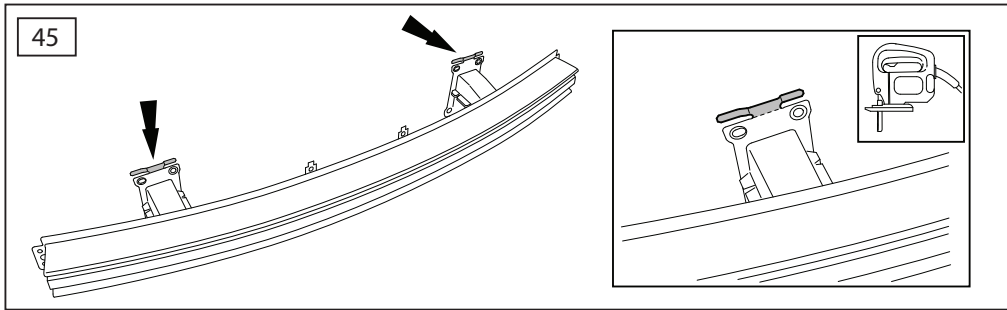
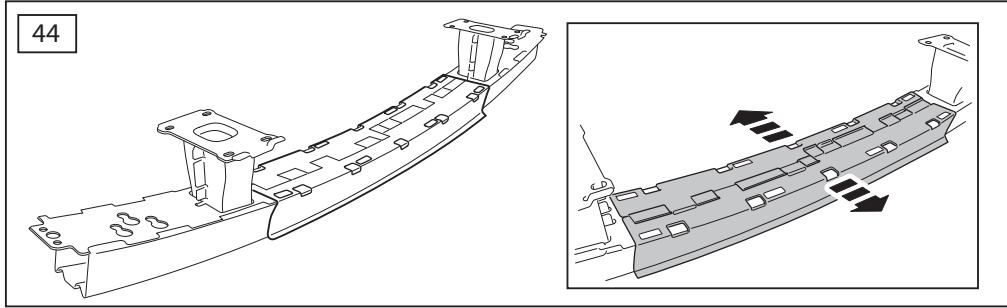
20mm

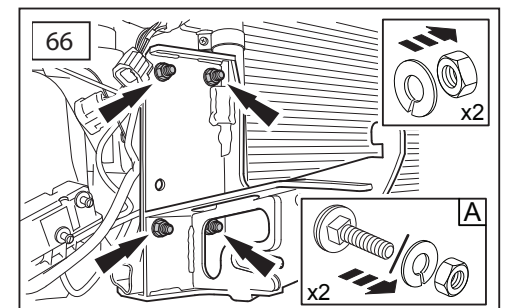
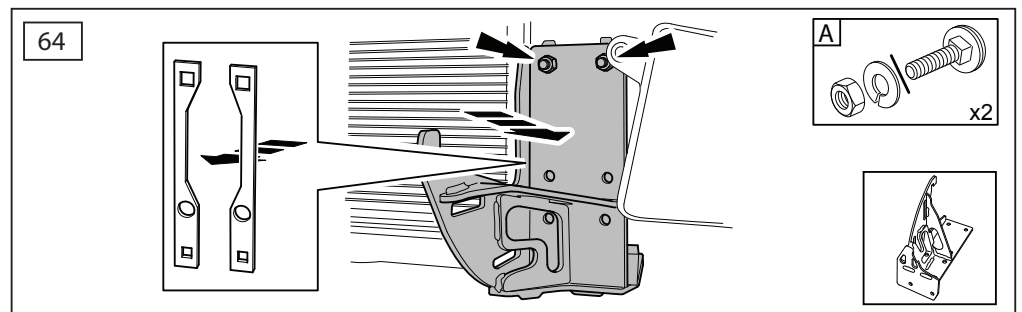
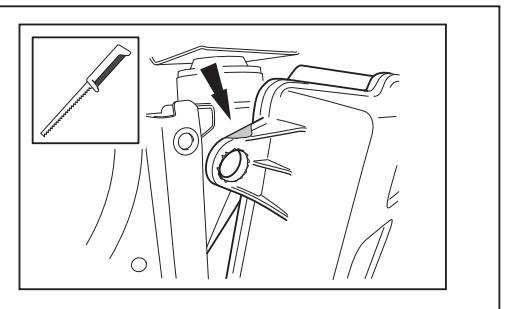
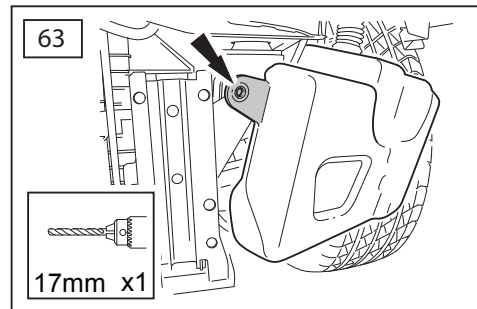
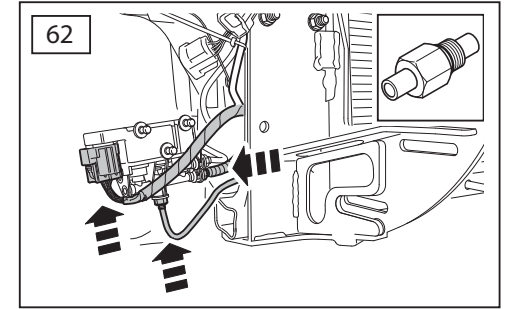
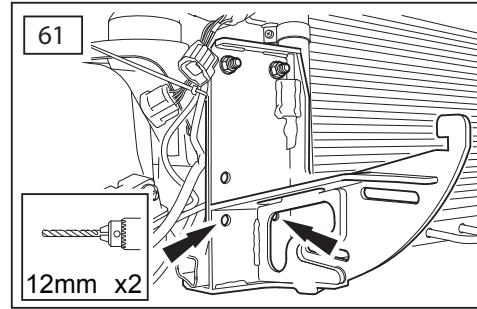
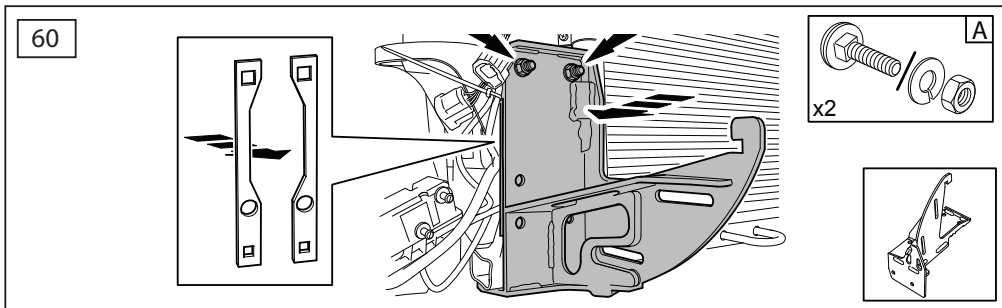
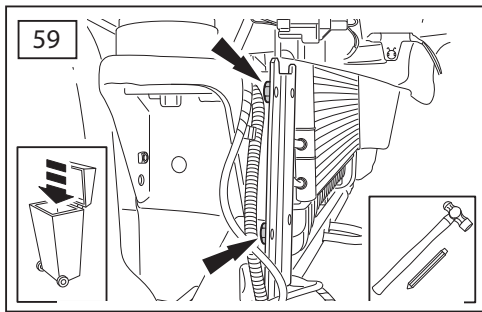
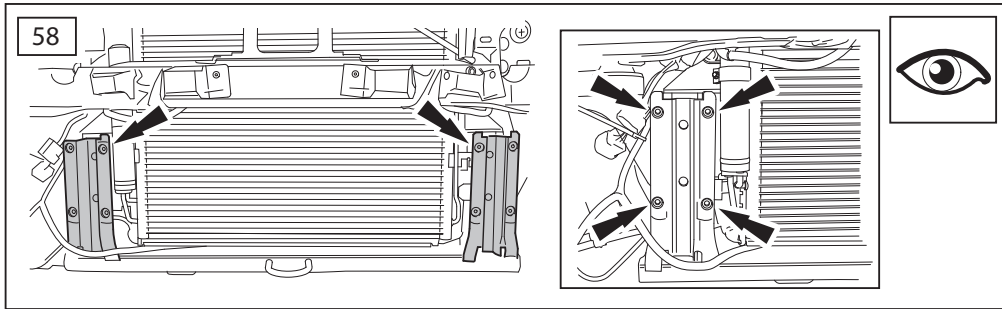
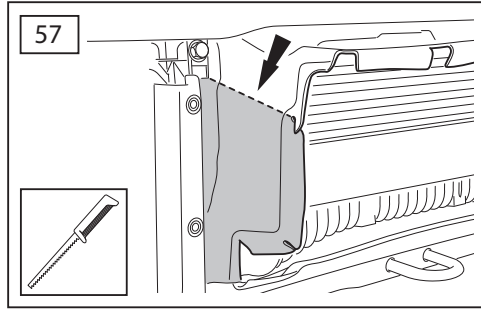
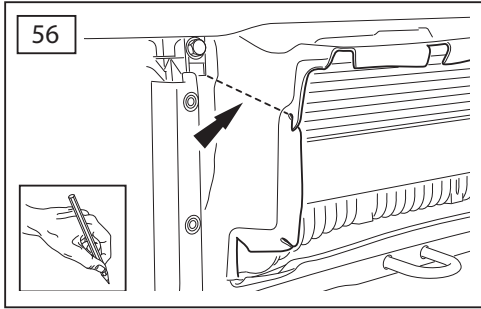


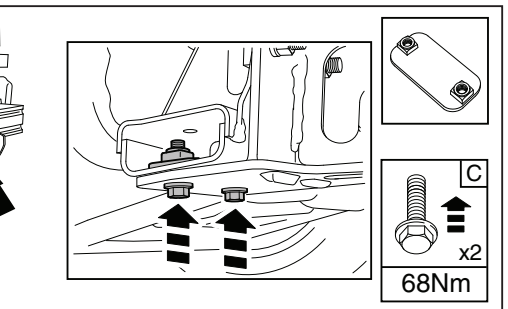
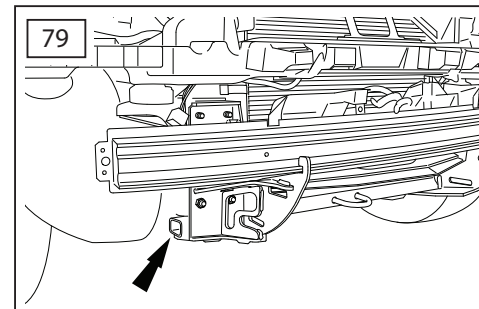
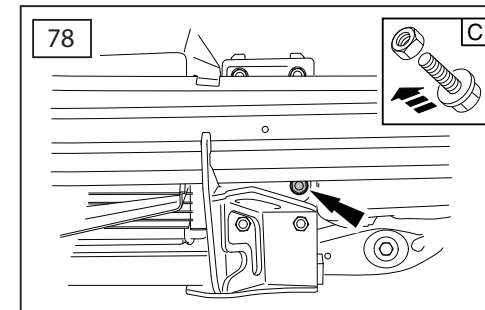
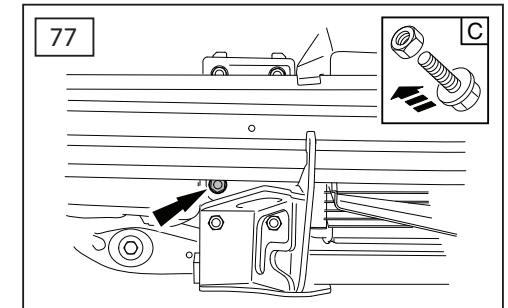
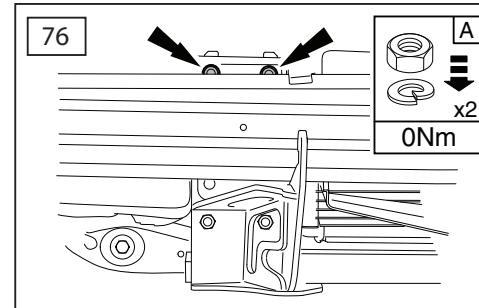
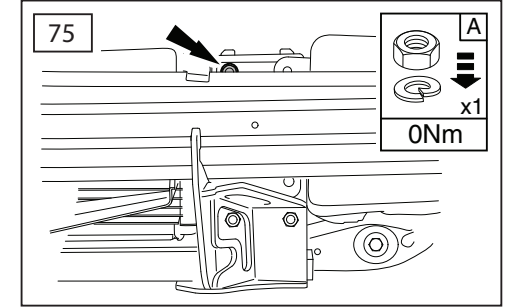
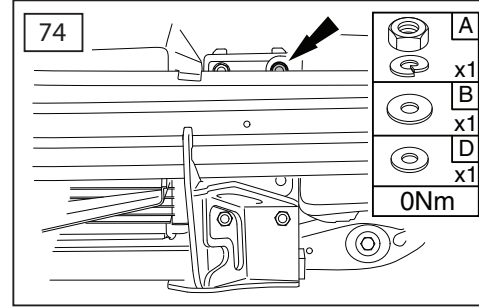
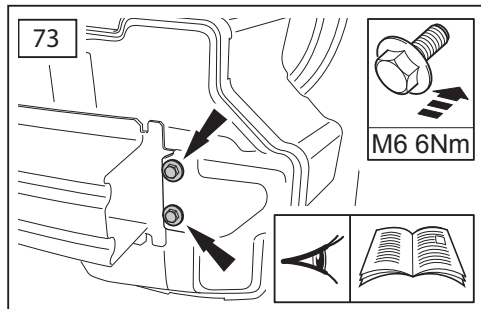
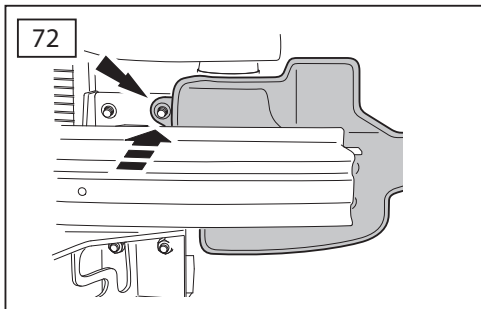
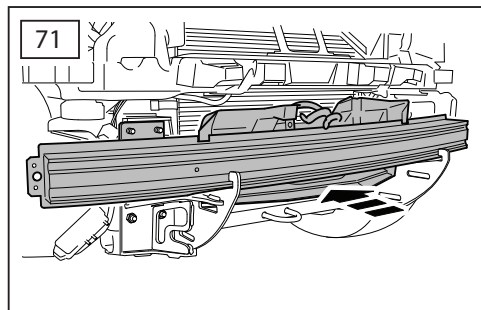
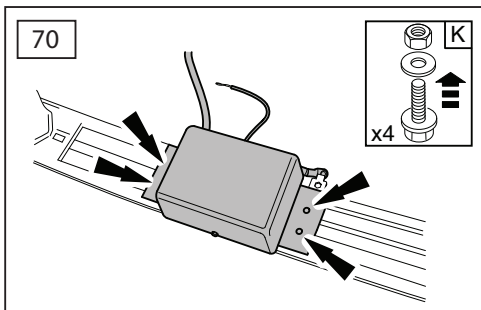
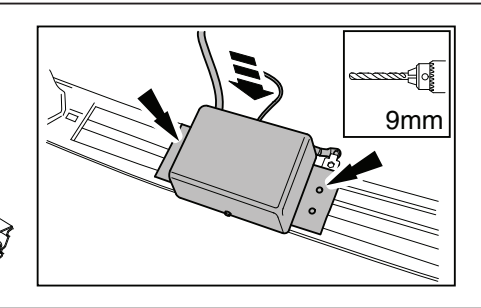
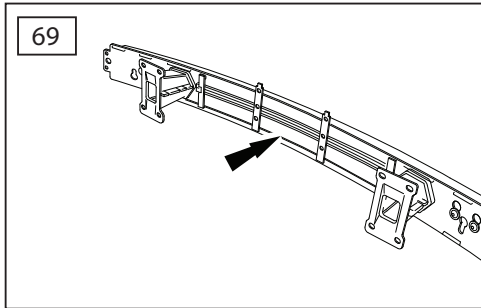
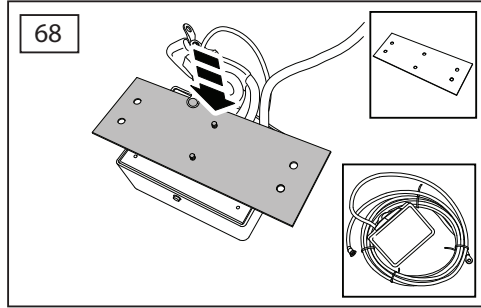
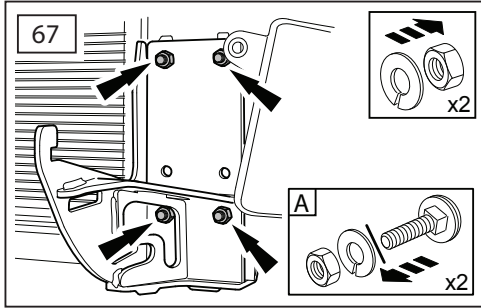
33

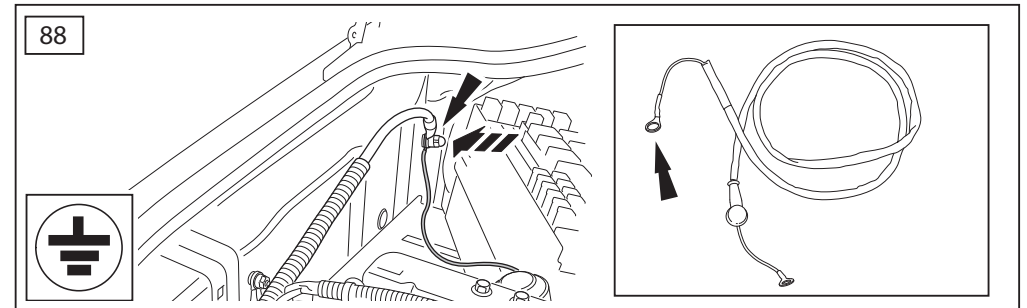
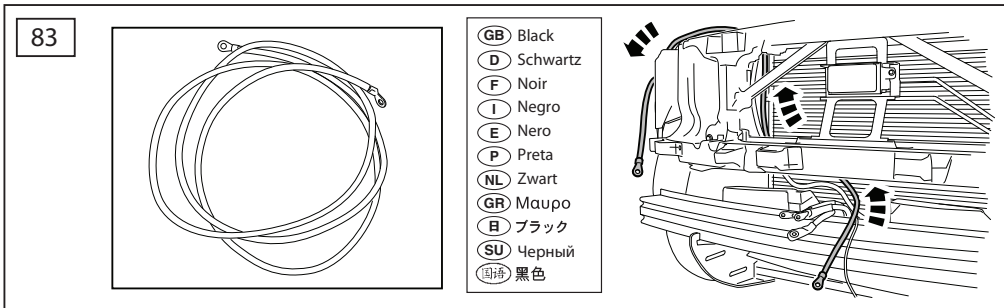
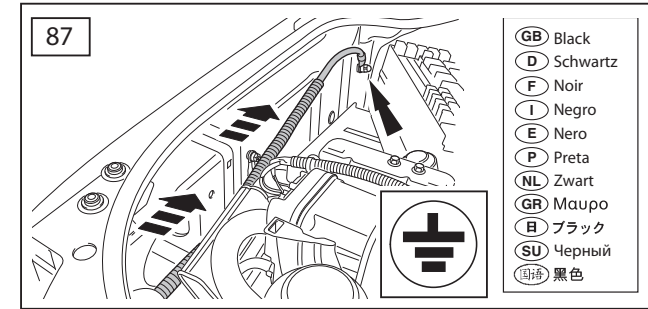
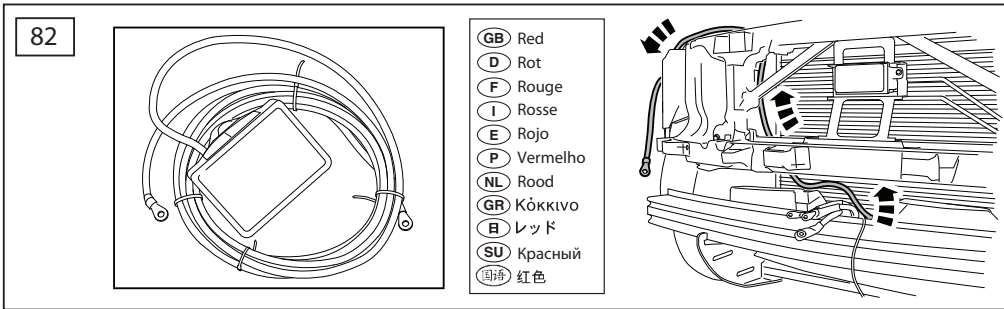
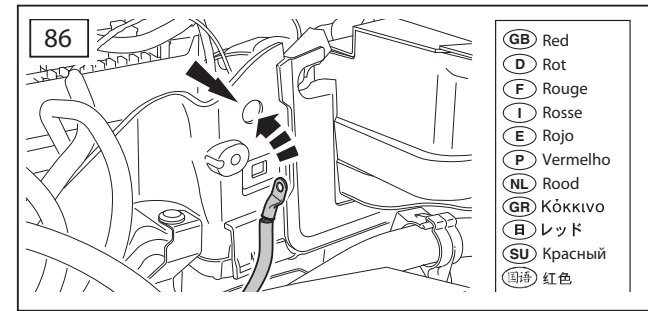
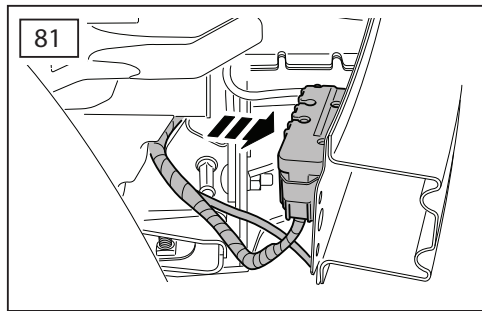
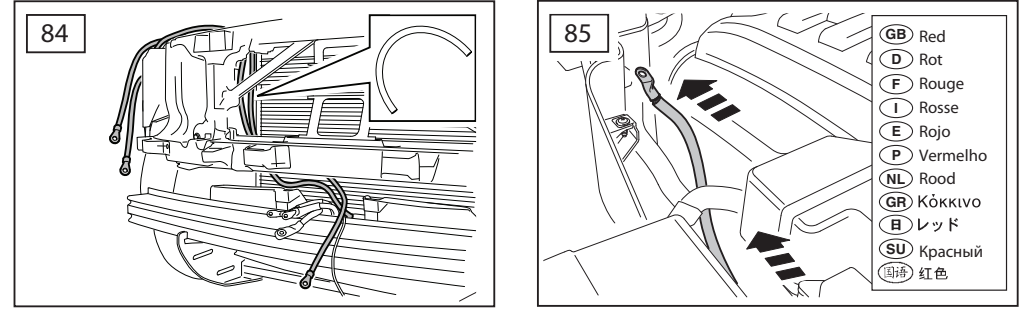
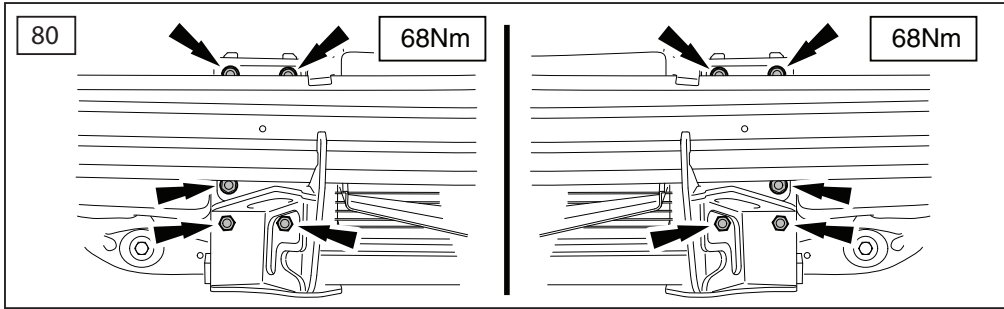
GB	White
D	Weiß
F	Blanc
I	Blanco
E	Blanco
P	Branco
NL	Wit
GR	Λαστρο
Я	Ховйт
SU	белый
国译	白色

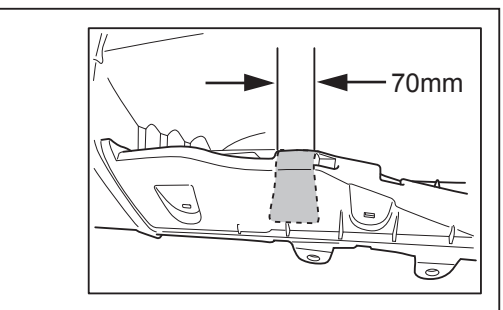
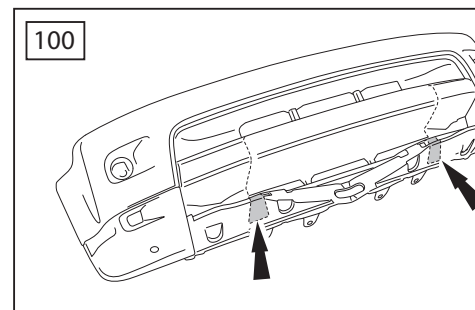
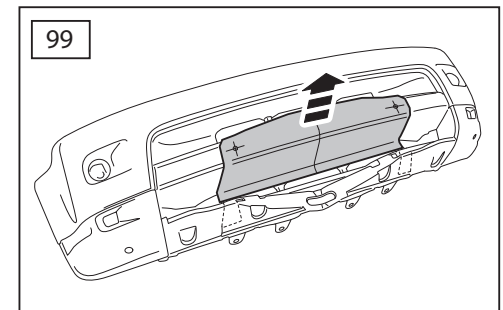
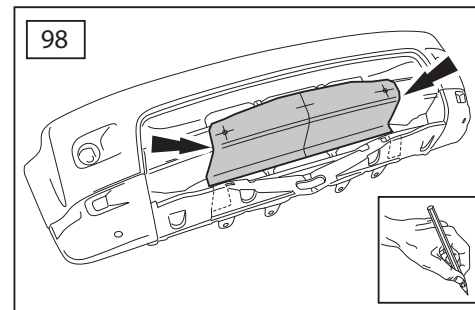
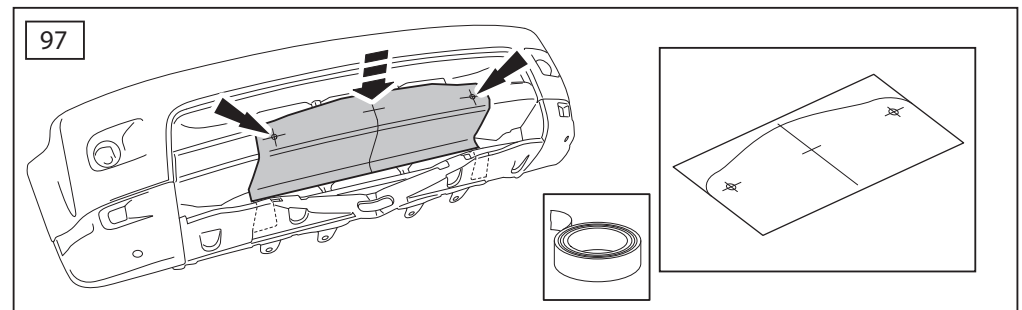
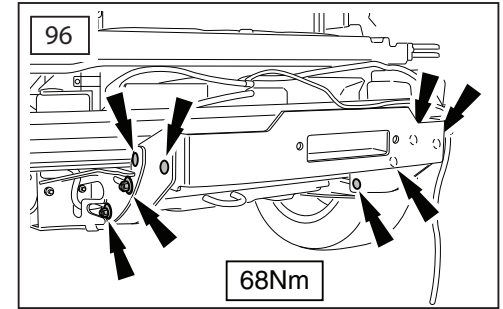
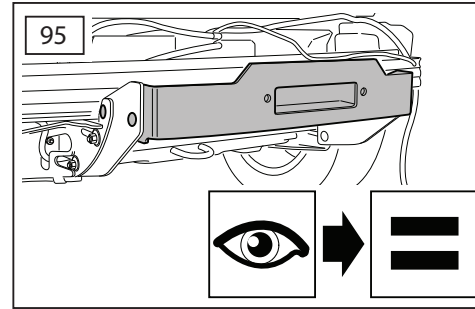
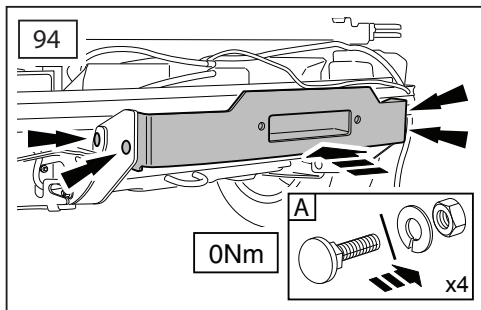
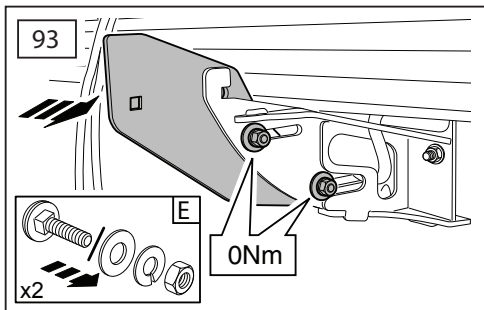
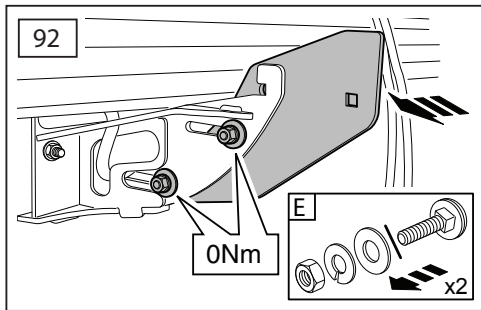
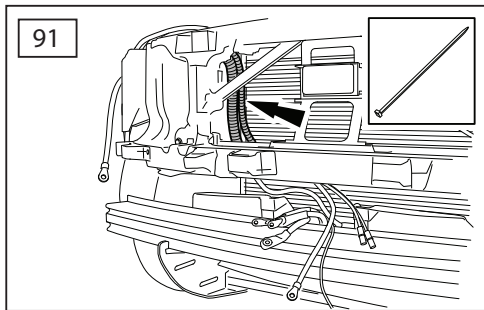
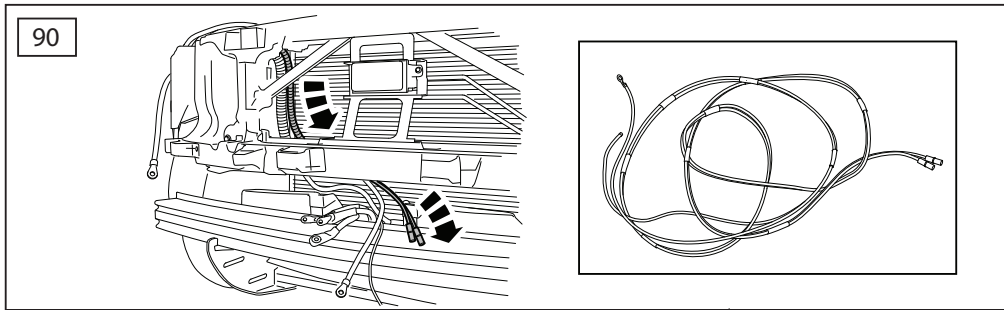
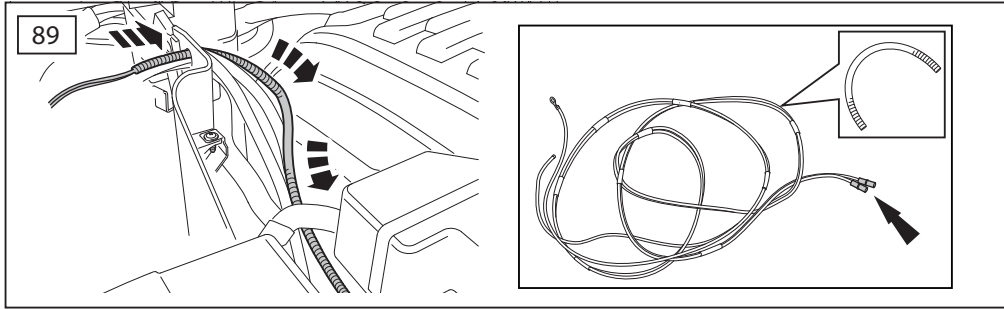


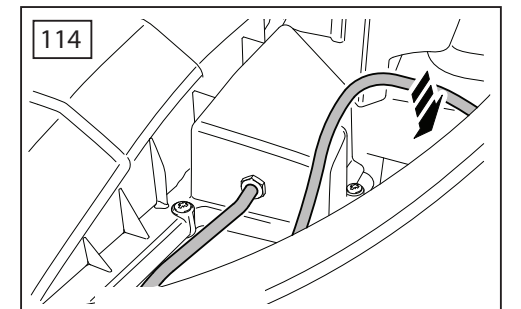
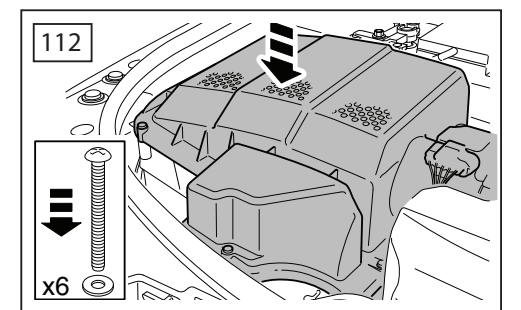
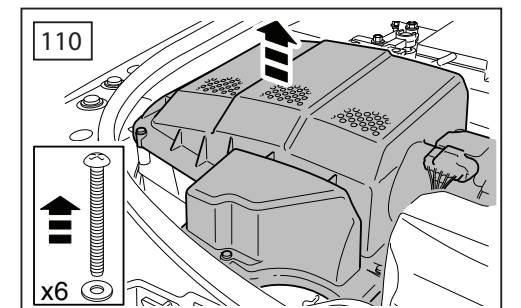
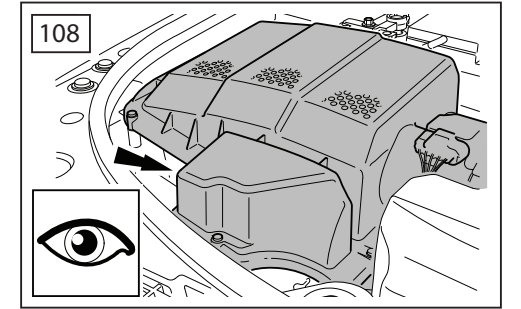
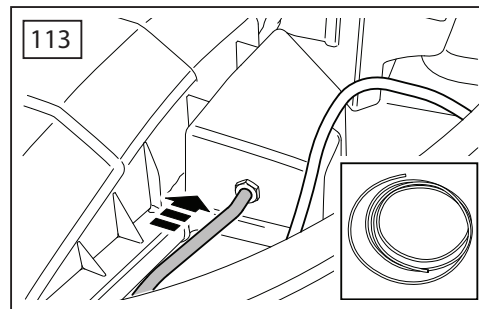
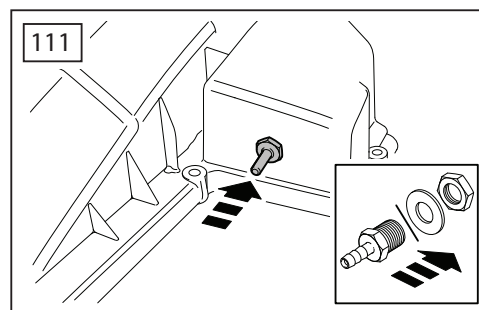
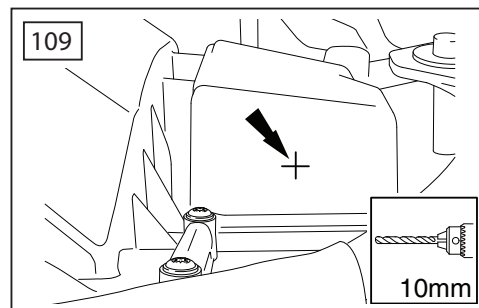
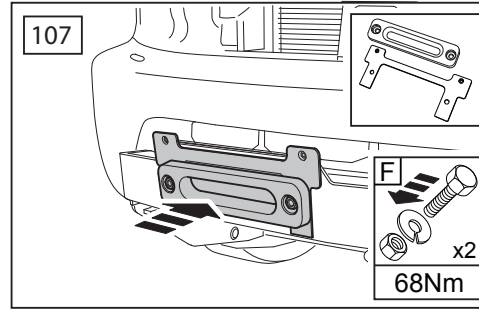
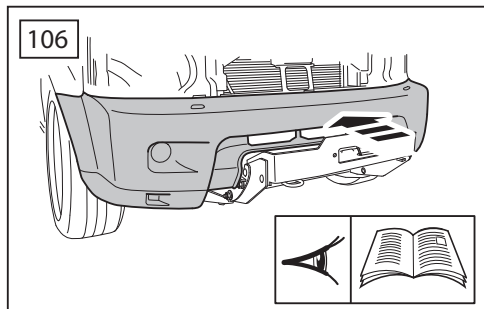
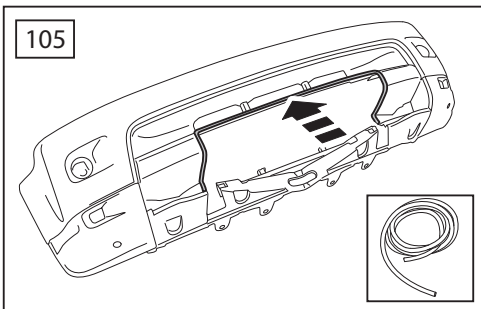
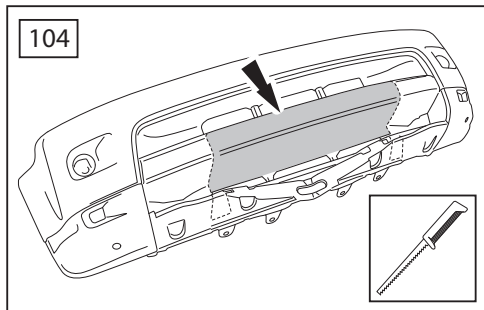
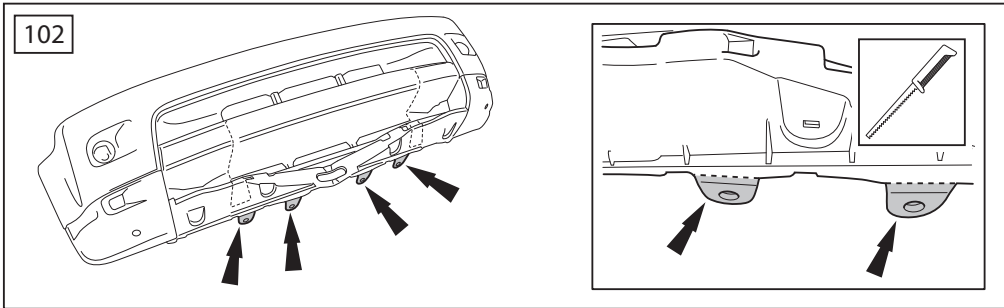
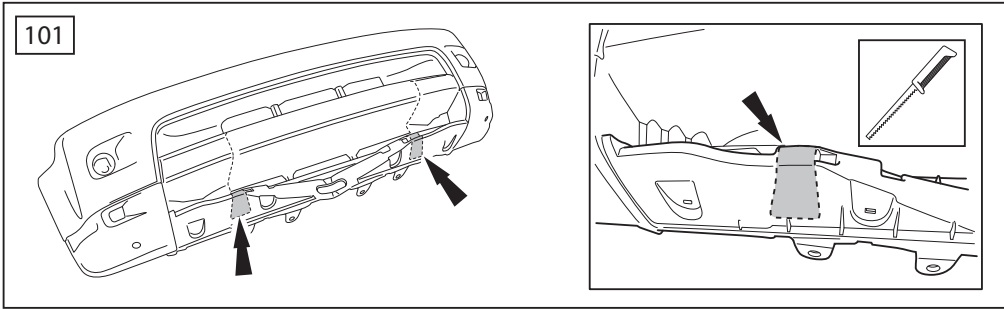


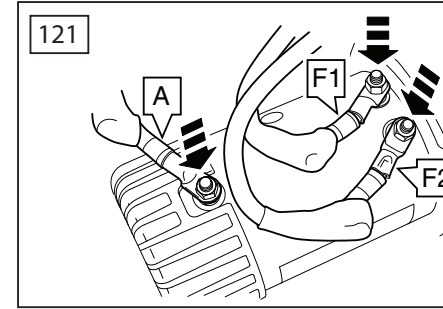
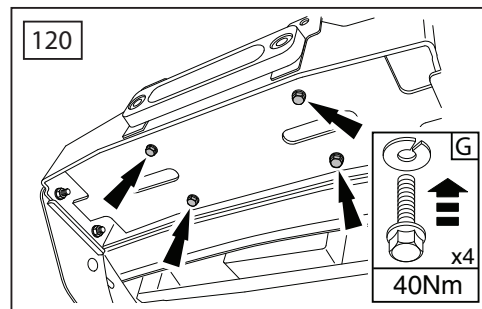
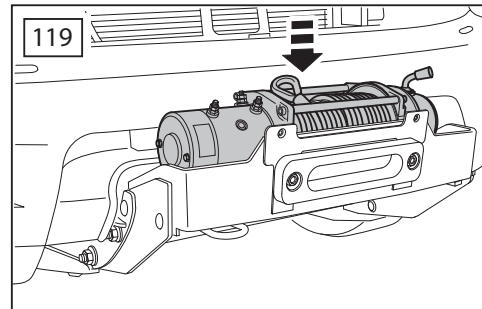
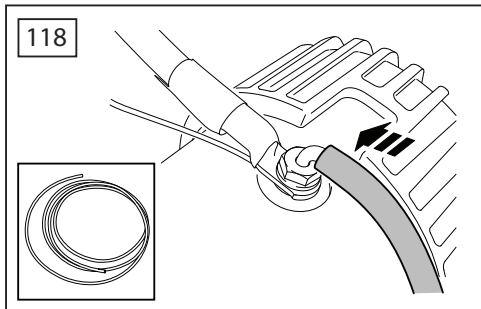
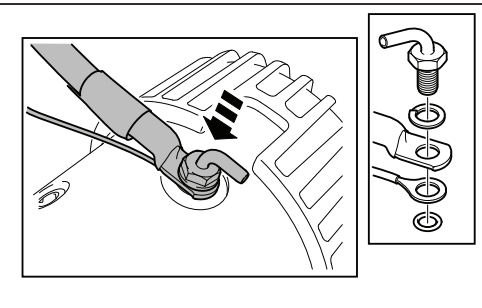
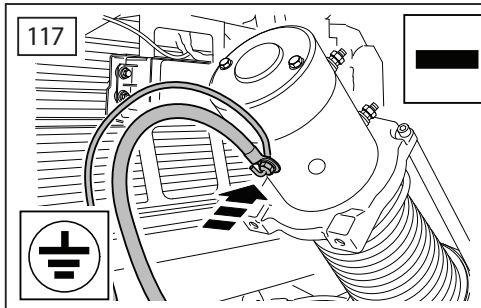
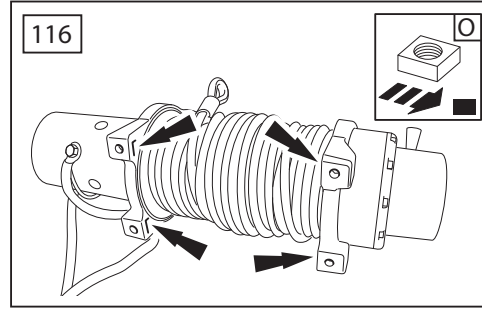
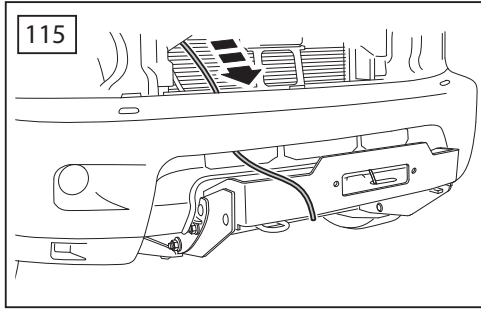












F1	F2	A
(GB) Green	(GB) Blue	(GB) Yellow
(D) Grün	(D) Blau	(D) Gelb
(F) Vert	(F) Bleu	(F) Jaune
(I) Verde	(I) Azzuro	(I) Giallo
(E) Verde	(E) Azul	(E) Amarillo
(P) Verde	(P) Azul	(P) Amarillo
(NL) Groen	(NL) Blauw	(NL) Geel
(GR) Πράσινο	(GR) Μπλε	(GR) Κίτρινο
(B) グリーン	(B) ブルー	(B) イエロー
(SU) Зеленый	(SU) синий	(SU) желтый
(国译) 绿色	(国译) 蓝色	(国译) 黄色

